



Engelberger Anzeiger

Nr. 40 :: 6. Oktober 2022 :: 76. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 8.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch



Stehleuchte Säntis 2



Deckenfluter mit 9'250 Lumen, das ist Wahnsinn – und das bei nur 63 Watt Verbrauch.

Die Lampe Säntis 2 lässt sich an der Vorderseite am Touchdimmer steuern - dieser ist so platziert, dass man ihn jederzeit erreichen kann egal ob Sie daneben Stehen oder Sitzen. Dabei sind die Funktionen Ein/Aus, Dimmen und mit einem Doppeltippen auf 100% Leistung zu schalten möglich. Natürlich verfügt die Leuchte Säntis 2 über eine Memoryfunktion, wobei der zuletzt eingestellte Dimmwert gespeichert wird. Somit kann die Leuchte ohne weiteres über eine geschaltete Steckdose gesteuert werden.

Besuchen Sie unsere Ausstellung!
Wir freuen uns.

STOHR

ALLES FÜRS WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch**Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polsterei ■ Bodenbeläge ■ Reinigung****DDCARS**

WIR KAUFEN DEIN AUTO

Sternmatt 9 | 6010 Kriens | 041 311 06 92 | www.ddcars.ch**SASCHA SANITÄR
GMBH**www.sascha-sanitaer.ch
079 946 78 0820 Jahre Erfahrung
für alle Dienstleistungen
rund um Ihre Sanitärtechnikanlagen



Korrektur

"Aus der Ratssitzung vom 19. September 2022"

Sporting Park: Leichter Gewinn budgetiert

Das Budget Sporting Park sieht einen leichten Gewinn in der Höhe von CHF 4'840.00 (in der Ausgabe vom 29. September 2022 wurden irrtümlich CHF 22'840.00 aufgeführt) vor.

Wir entschuldigen uns für diese fehlerhafte Information in der Print-Ausgabe Nr. 39 vom 29. September 2022.

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **17. Oktober 2022** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	Grappa Italiana SAGL, Dorfstrasse 47, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Umbau bestehender Wohnungen im Erdgeschoss und 1. Obergeschoss
Zonen	Dorfzone
Ort	Parzelle Nr. 143, Dorfstrasse 47, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au, Gewässerraum
Naturgefahren	Ue2, Ue6

Schul- und Gemeindebibliothek

Es ist wieder Gschichtezeit



Heute ! Donnerstag, 6. Oktober 2022 um 15.15 Uhr

Daniela Planzer erzählt Kindern im Alter von 3 bis 6 Jahren eine Geschichte aus einem Bilderbuch. Wir freuen uns, auf viele kleine und grosse Zuhörerinnen und Zuhörer.

Weitere Daten:

Donnerstag, 3. November 2022

Donnerstag, 1. Dezember 2022

Donnerstag, 12. Januar 2023

Donnerstag, 2. Februar 2023

Donnerstag, 2. März 2023

GA-Tageskarten der SBB

Mit der "Tageskarte Gemeinde" der SBB kann während einem ganzen Tag für 45 Franken die Schweiz bereist werden. Die Tageskarte gilt in der 2. Klasse für das gesamte Streckennetz der SBB, der Zentralbahn sowie für die meisten Schifffahrtslinien und Nahverkehrsmittel (Bus/Tram). Es ist kein Halbtax-Abonnement erforderlich.

Spezialangebot: Nicht reservierte Tageskarten werden ab Freitagmittag, 13.30 Uhr, vor dem Wochenende oder ab 08.30 Uhr jedes laufenden Tages zum reduzierten Preis von CHF 25.00 angeboten (keine Reservation möglich, direkte Bezahlung bei Abholung, kein Versand).

Reservierungen und weitere Informationen finden Sie unter www.gde-engelberg.ch oder dem QR-Code:



Der Bereich Liegenschaften in der Abteilung Bau und Infrastruktur bewirtschaftet sämtliche Gemeindeliegenschaften, erarbeitet die Grundlagen für die Liegenschaftsentwicklung, für die Instandhaltung und deren Umsetzung. Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine fachlich versierte Persönlichkeit als

Bereichsleitung Liegenschaften

Ihre Hauptaufgaben

In dieser Funktion sind Sie zuständig für die personelle und fachliche Leitung des Bereichs Liegenschaften. Sie tragen die Budget- und Projektverantwortung für den Unterhalt, die Verwaltung, Sanierung und den Umbau der Gemeindeliegenschaften (Schulhäuser, Wohnbauten, Sportanlage, Sporting Park, Büro-, Verwaltungs- und weitere Liegenschaften) und nehmen dabei auch die Aufgabe als BFU-Sicherheitsdelegierter wahr. Die Aufbereitung von Informationen und Entscheidungsgrundlagen gehört ebenso in Ihren vielfältigen Aufgabenbereich wie die Mitarbeit in Arbeitsgruppen.

Ihr Profil

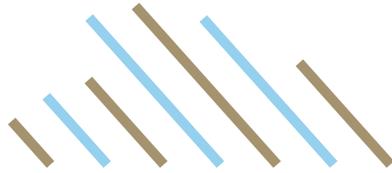
Für diese abwechslungsreiche Stelle bringen Sie idealerweise einen Abschluss im Bereich Immobilien oder eine handwerkliche/technische Grundausbildung mit Erfahrung im Projektmanagement mit. Sie sind eine Person mit fundierter Berufs- und Führungserfahrung, Verständnis für die Abläufe einer öffentlichen Verwaltung und einer Affinität zu den Themen Bau und Immobilien. Sie besitzen gute administrative, planerische und organisatorische Fähigkeiten. Sichere IT-Anwenderkenntnisse und selbständiges Arbeiten setzen wir voraus. Ausserdem verfügen Sie über ein kommunikatives und freundliches Auftreten sowie ausgeprägtes Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen.

Unser Angebot

Wir bieten Ihnen eine herausfordernde Tätigkeit mit hoher Eigenverantwortung in einem kleinen engagierten Team, attraktive Anstellungsbedingungen im Rahmen kommunaler Richtlinien mit zielgerichteten Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten sowie eine fortschrittliche Gemeindeführungsorganisation, in welcher Sie etwas bewirken können.

Fühlen Sie sich angesprochen und sind Sie motiviert Ihren Beitrag zu einer erfolgreichen Gemeindeverwaltung zu leisten? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie Ihr Dossier mit den üblichen Unterlagen und Foto an folgende Adresse: Einwohnergemeinde Engelberg, Personaladministration, Postfach, 6391 Engelberg oder per E-Mail an personaladministration@gde-engelberg.ch.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Abteilungsleiter Christof Tofaute, Telefon 041 639 52 33.



Zwischentöne

Kammermusik | Festival | Engelberg

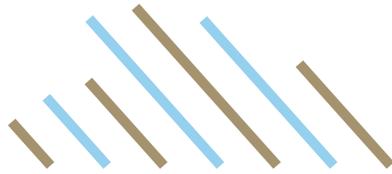
Geschätzte Engelbergerinnen und Engelberger
Geschätzte Musikfreunde von nah und fern

Bereits zum 8. Mal lädt das Kammermusikfestival «Zwischentöne» interessierte Kreise in Engelberg ein. Der diesjährige Programmtitel «Flucht und Ferne» wird vor dem Hintergrund des Weltgeschehens aktueller denn je. Seit Menschengedenken müssen Menschen aufgrund äusserer Umstände ihre Zelte in der Heimat abbrechen und ihr Glück woanders suchen. Auch Künstler haben diesen schweren Gang getan, sind geflüchtet, um ihre Leidenschaft weiter nachgehen zu können. Es gibt auch Künstler, die die Zuhörer mit ihren Kompositionen an ferne Ziele leiten und so aus dem Alltag flüchten lassen.

Lassen Sie sich vom Freitag, 14. bis Sonntag, 16. Oktober 2022 im stimmungsvollen Kursaal an den 10 Konzerten auf eine musikalische Reise mit internationalen Künstler:innen mitnehmen. Die Organisatoren gewähren der Bevölkerung von Engelberg sowie den Zweiwohnungsbesitzern mittels Aktionscode **ZWT22-EWRabatt** (Einwohner) und **ZWT22-ZWRabatt** (Zweiwohnung) eine Ermässigung von 10% auf die ordentlichen Ticketpreise.

Gerne lege ich Ihnen einen Konzertbesuch ans Herzen und wünsche den Organisatoren ein erfolgreiches Festival.

Cornelia Amstutz
Präsidentin der Kulturkommission
Einwohnergemeinde Engelberg



Zwischentöne

Kammermusik | Festival | Engelberg

Vorfreude!

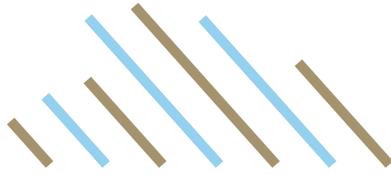
Liebe Engelberger, liebe Engelbergerinnen
Liebe Musikfreunde

In besonderer Erwartung möchten wir Ihnen das **8. Kammermusikfestival „Zwischentöne“** ankündigen. Das Wochenende steht unter dem Motto **„Flucht und Ferne“**. 10 Konzerte werden von **Freitag, 14. bis Sonntag, 16. Oktober 2022** im Kursaal Engelberg dargeboten. Eines davon in der Klosterkirche Engelberg, mit der Sopranistin Nuria Rial am Samstag, 15. Oktober um 14.30 Uhr.

Das Festivalprogramm spricht einmal mehr eine künstlerisch außergewöhnliche Sprache. Sie werden beeindruckt sein, wie Ihnen die musikalischen Geheimnisse ferner Länder zu Füßen gelegt werden. Die sorgfältig ausgewählten Kompositionen schlagen eine Brücke zu ebenso großartigen Künstlern. Wir sind neugierig auf ein Thema, das uns alle berührt und freuen uns auf ein ganz besonderes Wochenende mit Ihnen, welches uns einmal mehr musikalisch verzaubern wird.

Im Namen des Vorstands „Verein Freunde des Kammermusikfestivals Zwischentöne Engelberg“ begrüßen wir Sie sehr herzlich zu den Konzerten und freuen uns auf den Austausch mit Ihnen.

Claus Bally, Präsident
Birgit Miller
Carol Perrin
Djordje Stevanovic
Mary Ellen Woodside



Zwischentöne

Kammermusik|Festival|Engelberg

8. Kammermusikfestival Zwischentöne Engelberg

«Flucht und Ferne»

14.-16. Oktober 2022



Die Künstler freuen sich auf Ihren Besuch und
heissen Sie herzlich willkommen!

www.zwischentoene.com

Viehschau Engelberg Freitag, 14. Oktober 2022, Festi



9.00 Uhr Festwirtschaft geöffnet
grosse Tombola
Spielecke und Gumpischloss
für die Kleinen

10.00 Uhr Ausstellung der Tiere, rund 200
Stück gut gesömmertes Vieh
werden rangiert
Warenmarkt
«iheimisch» Marktzelt



12.00 Uhr Mittagessen - z.B. Rindspfeffer
musikalische Unterhaltung
mit Planggäögeler

13.15 Uhr Spezialwettbewerbe
Rinderchampion und Tagessiegerin

20.00 Uhr Züchterabig Gratis-Eintritt!
Musikalische Unterhaltung mit
Trio St. Jakob
Barbetrieb mit DJ

Gratis-Parkplätze bei der Brunni-Bahn

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Das OK Viehschau



dr. alban
FETTESBROT
QUEEN
happy day
SPICE
NIRVANA
Samstag, 8. Oktober 2022
Sweet'n'Sour
die 80's and 90's Hits Party
Mit dem teuflischen DJ-Duo FlowJam
HAPPY DAY WOLFENSCHIESSEN

Other logos visible: AC/DC, Scooter, Rednex, DJ-BOBO, Nirvana smiley, and a devil mask.



STEWI TOMORROW

Die Neuen von STEWI – zum Sortieren, Trocknen und Aufhängen.

Drei «Geschwister» mit unübersehbaren Gemeinsamkeiten: hochwertig, schlicht und vor allem praktisch. Sie alle bestehen aus einer dauerhaften Kombination von beschichtetem Aluminium und haptisch angenehmen Kunststoffteilen.

Und sie lassen sich, ob in schwarzer oder weisser Ausführung, in Wohnungen aller Art sehen.

Besuchen Sie unsere Boutique!

Wir freuen uns.



STOHR
ALLES FÜR'S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch

Möbel ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Reinigung**



SPECIAL DAYS



Pneu & Radwechsel Tage bei Auto Portmann GmbH

Dienstag, 18. Oktober & Freitag, 21. Oktober 2022

Dienstag, 25. Oktober & Freitag, 28. Oktober 2022

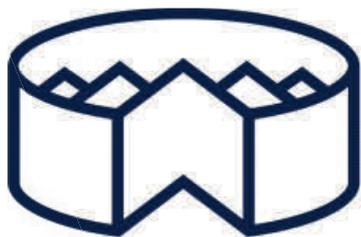
Donnerstag, 03. November & Dienstag, 08. November 2022

Rufen Sie uns an & sichern Sie sich noch heute einen Termin bevor Frau Holle die Strassen weiss «eingezuckert» hat.

ap **autoportmann**

Engelbergerstrasse 121 | 6390 Engelberg | Tel. 041 637 44 54 | www.autoportmann.ch





Käseerei Engelberg

Geschätzte Kundinnen und Kunden

Wie bereits kommuniziert, neigt sich die Zeit der Käseerei Engelberg langsam dem Ende zu. Nachdem der Betrieb der Produktion und die Schaukäseerei bereits eingestellt wurden, wird auch der Verkaufsladen Ende März 2023 definitiv schliessen. An dieser Stelle möchte ich mich ganz herzlich bei Ihnen für das Vertrauen und die Kundentreue in den vergangenen Jahren bedanken.

Dass ich zum Abschluss meiner Zeit in der Käseerei Ende September mit dem Hartkäse «Alpjuwel» in Zusammenarbeit mit dem Schöpfheimer Käser Peter Portmann an den Swiss Cheese Awards nochmals Gold gewinnen durfte, macht mich besonders glücklich. So dürfen Sie sich sicher sein, dass Sie bei uns bis zur Ladenschliessung feinsten Käse und ein breitgefächertes Sortiment an Köstlichkeiten erhalten.

Mit der Schliessung der Käseerei endet auch meine Zeit in Engelberg. Ich werde auf eine unbefristete Weltreise aufbrechen. Mein erstes Reiseziel heisst Indien. Auf dieser Reise möchte ich abschalten und neue Ideen sammeln, damit ich nach meiner Reise voller Energie nach einer neuen Herausforderung in der Käsebranche suchen kann.

Nochmals herzlichen Dank und alles Gute!

Freundliche Grüsse

Walter Grob, Geschäftsinhaber Käseerei Engelberg AG

Winterräder – Jetzt ist es Zeit dafür



 **SUBARU**
Confidence in Motion

Garage G. Gut AG

6383 DALLENWIL | 041 628 14 44

Do., 20. Oktober und
Fr./Sa., 28./29. Oktober
wechseln wir Ihre
Winterreifen.

Vereinbaren Sie
frühzeitig einen Termin

 **winterhilfe**
Obwalden



Jetzt wieder von der BIRNEL-Aktion der Winterhilfe Schweiz profitieren! In einem Glas BIRNEL steckt die natürliche Stärke von zehn Kilo Mostbirnen. Mit dem Kauf von BIRNEL unterstützen Sie die Winterhilfe, die sich Menschen in Not in unserer nächsten Nähe annimmt. Herzlichen Dank!

250g Glas/Dispenser Fr. 5.00
500g Glas Fr. 9.00

1 kg Glas Fr. 14.50
2.8 kg Flasche Fr. 28.00

5 kg Kessel Fr. 55.00
12.5 kg Kessel Fr. 125.00

Bestellungen bis zum 22. Oktober 2022 nehmen folgende Verkaufsstellen gerne entgegen:

Sarnen Viva Sarnen, Plüss Bio Markt GmbH, Dorfplatz 6, Tel. 041 661 18 92
Kerns Hofladen Burgholz GmbH, Haltenstrasse 18A, Tel. 041 660 20 83
Alpnach Dorfchäsi Wolfisberg AG, Alte Landstrasse 5, Tel. 041 670 37 37
Giswil Sunnis AG Bäckerei, Grossteilerstrasse 50, Tel. 041 675 10 24
Sachseln claro, Wält-Ladä, Edisriederstrasse 1, Tel. 041 660 86 40
Lungern Luzia Kreuzer, Obseestrasse 41, Tel. 078 741 97 60
Engelberg Gemeindekanzlei, Dorfstrasse 1, Tel. 041 639 52 52

BIRNEL ist köstlich als Brotaufstrich, verfeinert Desserts, Gebäck, Marinaden und Milch-Shakes. Wer diesen süssen Alleskönner in der Küche einsetzt, tut sich und der Natur Gutes.



BUSINESS CHRISTMAS DINNER

Freitag, 25. November 2022
ab 17.30 Uhr



Keine Hektik- Ihr Weihnachtsanlass für das kleine oder grosse Team ist organisiert.

Reservieren Sie noch heute im exklusiven Kursaal Engelberg Ihren Weihnachtsplatz an unseren langen Tavolata-Tischen.

Lassen Sie sich bei einem feinen Dinner von unserem Comedian verzaubern.

KURSAAL ENGELBERG

Sie werden
kulinarisch
verwöhnt von



Darauf können Sie sich freuen:

Winter-Apéro inkl. Getränke
im Kurpark mit Feuer-Fackeln

Weihnächtliches 3-Gang Menü
im stilvollen Kursaal, exkl. Getränke

Komödianten und zauberhafte
Unterhaltung mit
«Erwin aus der Schweiz»

CHF 145.- / Person

Ab sofort Reservation möglich (begrenzte Anzahl Plätze)
041 637 04 70 | www.kursaalengelberg.ch/businesschristmasdinner

TITLIS CARD

Die TITLIS Card ist eine preiswerte Jahreskarte für das ganze Titlisgebiet: Engelberg, Gerschnialp, Trübsee, Stand, Titlis, Ice Flyer, Jochpass, Engstlenalp, Älplerseil Untertrübsee. Im Winter zusätzlich Jochstock, Laubersgrat, Gletscherlift, Skilifte Gerschnialp und Untertrübsee.

TITLIS CARD FAMILY

Mit der attraktiven Familienkarte können Eltern und ihre eigenen Kinder bis 19 Jahre das Titlisgebiet ganzjährig für CHF 1700 (Vorverkaufspreis) erleben. Kinder bis 29 Jahre können gegen einen Aufpreis von CHF 240 pro Kind (Vorverkaufspreis) in die TITLIS Card Family integriert werden.

DIE VORTEILE

- 3 Tage nach freier Wahl in den TopCard-Gebieten Arosa-Lenzerheide, Flims-Laax oder Davos-Klosters
- 1 x gratis Skiwachsen im Sportgeschäft Titlis Rent (Wert CHF 20)
- 2 Stunden gratis Stöckli Skitest (Wert CHF 20)
- Gratis Bike-Transport im Sommer
- Hunde fahren gratis mit
- Attraktives und preiswertes Familienangebot
- Pandemie- und Energienotlageabsicherung

GÜLTIGKEIT

Die TITLIS Card ist vom 1. Oktober 2022 bis 30. September 2023 gültig.

Wenn du die TITLIS Card vor dem 31. Oktober 2022 kaufst, profitierst du vom Vorverkaufsabbatt.

PREISE TITLIS CARD	VORVERKAUF	REGULÄR
Erwachsene (20–63 Jahre)	800	850
Senioren (ab 64 Jahren)	650	680
Jugendliche (16–19 Jahre)	560	595
Kinder (6–15 Jahre)	320	340
Family (2 Erwachsene & eigene Kinder bis 19 Jahre)	1700	1990
Family Plus (pro eigenes Kind von 20–29 Jahre)	+ 240	+ 250



Jetzt Abo* bestellen & profitieren: titlis.ch/abos

*Abos zum Einheimischen-Tarif können nur gegen Vorweisen des Einheimischen-Ausweises an der Kasse gekauft werden.



WINTERKARTE ENGELBERG

Nirgendwo sonst in der Schweiz dauert die Wintersaison länger als in Engelberg – mehr als 200 Skitage von Oktober bis Mai. Die Winterkarte Engelberg ist in den Gebieten Titlis, Brunni und Fürenalp gültig.

JAHRESKARTE ENGELBERG

Die Jahreskarte Engelberg ist das Abo für die ganze Destination inklusive Titlis, Brunni und Fürenalp.

FINDE DEIN
PASSENDES
ABO

DIE VORTEILE

- 3 Tage nach freier Wahl in den TopCard-Gebieten Arosa-Lenzerheide, Flims-Laax, Davos-Klosters (nur bei Regulär- und Vorverkaufspreisen)
- Gratis Bike-Transport im Sommer im Titlisgebiet
- Hunde fahren im Titlisgebiet gratis mit
- Reduzierte Abopreise für Einheimische und Alpgenossen
- Pandemie- und Energienotlageabsicherung

GÜLTIGKEIT

Die Winterkarte Engelberg ist vom 1. Oktober 2022 bis am 7. Mai 2023 gültig. Die Jahreskarte Engelberg ist ab beliebigem Kaufdatum während 365 Tagen gültig.

Wenn du keinen Einheimischen-Ausweis hast und die Winterkarte Engelberg vor dem 31. Oktober 2022 kaufst, profitierst du vom Vorverkaufsabbatt.

PREISE

WINTERKARTE ENGELBERG

EINHEIMISCHE/ ALPGENOSSEN

VORVERKAUF

REGULÄR

Erwachsene (20–63 Jahre)	620	895	940
Senioren (ab 64 Jahren)	620	715	750
Jugendliche* (16–19 Jahre)	430	625	660
Kinder* (6–15 Jahre)	250	360	380

*Engelberger Schüler/-innen erhalten noch günstigere Konditionen: titlis.ch/abos-einheimisch

PREISE

JAHRESKARTE ENGELBERG

EINHEIMISCHE/ ALPGENOSSEN

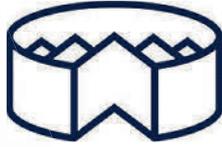
REGULÄR

Erwachsene (20–63 Jahre)	695	1070
Senioren (ab 64 Jahren)	695	870
Jugendliche* (16–19 Jahre)	490	760
Kinder* (6–15 Jahre)	280	430

*Engelberger Schüler/-innen erhalten noch günstigere Konditionen: titlis.ch/abos-einheimisch



Neu
Chili-
Mango
Raclette



Käserei 
Engelberg

RACLETTE ZEIT

Ausserwähltes Sortiment an handgeschnittenen
Raclettekäse und Kartoffeln vom Biohof Wydacher

Das Chäsi – Team freut sich Sie zu beraten!

Täglich geöffnet | Käserei Engelberg, Klosterhof, 6390 Engelberg | T +41 (0)41 638 08 88
www.kaeserei-engelberg.ch

Der **GIPSER** Ihres Vertrauens in Ihrer Region

43 JAHRE



gegründet 1. Mai 1979



Bünter & Mathis AG
Gipsergeschäft

Humligenstrasse 35a
6386 Wolfenschiessen
Telefon 041 628 10 30
Natel 079 600 83 42
bunter.mathis@gmx.ch
www.bunter-mathis.ch

Gipserarbeiten
Kundengipserarbeiten
Fliessestriche
Verputzte Aussendämmungen
Fassadenverputze
Trockenbauarbeiten
Umbauten / Sanierungen



EINLADUNG

40

JAHRE
WEINAUSSTELLUNG

Feiern Sie mit uns am
Freitag, 18. November 2022

Wine & Dine

im Hotel Bellevue-Terminus, Engelberg

Persönlich mit dabei die Spitzen-Winzerinnen aus dem Wallis
Madleine Mercier und **Johanna Dayer** sowie der
erfahrenste Wein-Fachmann der Schweiz **Max Gerstl**.

Ab 18 Uhr: **Degustation**, ab 19.30 Uhr: **5-Gang-Menue
mit 16 Weinen, Mineral und Kaffee: CHF 150.00**

Anmeldung: Hotel Bellevue-Terminus,
041 639 68 68, welcome@bellevue-terminus.ch

Weindegustation

Sa, 19. November, 14 – 20 Uhr / So, 20. November, 14 – 17 Uhr

im Hotel Bellevue-Terminus, Bahnhofstrasse 10, Engelberg

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

J.+K. Waser
waser-weine.ch

**Sepp's
Weinwelt**

STAUBLI

staubli-getraenke.ch

Andrea + Marco Staubli

WIEDER FÜR DICH DA: FILIALE ENGELBERG

MITTWOCH – SONNTAG

08.30 – 12.30 UHR • 13.30 – 18.00 UHR

DICH ERWARTET:

Neue Stöckli-Skikollektion
Stöckli-Bekleidungskollektion
Winterzubehör von Top-Marken
Top-Mietmaterial für dich und die gesamte Familie
Bootfitting- und Skiservice-Kompetenz

1. BIS 15. OKTOBER
**20% AUF DEINEN
SKISERVICE**

STÖCKLI
THE SWISS SKI 



Jubiläumsspiel

«Ysä Turm lyychted wyyt is Land!»

**«Dank Engelberg konnte
die Alpnacher Pfarrkirche
fertiggebaut werden!»**

Baustopp um 1816

Näheres dazu zeigt das Jubiläumsspiel
vom 20. bis 29. Oktober 2022.

Reservation unter
pfarrei-alpnach.ch





ENGELBERGER SPORTCLUB

6390 Engelberg
www.engelberger-sc.ch
info@engelberger-sc.ch

HAUPTPARTNER



Obwaldner Kantonalbank

SPONSOREN

BEPA

Heinz Imboden AG



autoportmann



MEISTERSCHAFTSSPIELE VOM 08. – 14.10.2022

SAMSTAG, 8. OKTOBER 2022

Heimspiele

3. Liga

ENGELBERGER SC – SC SCHWYZ 18:00 UHR

Auswärtsspiele

12:00 Uhr Juniorinnen FF-15
18:00 Uhr 5. Liga

FC Willisau – SG Stans-Engelberg
FC Inter Altstadt Selection – Engelberger SC

SONNTAG, 9. OKTOBER 2022

Heimspiele

Frauen 1. Liga

SG STANS-ENGELBERG – FEMINA KICKERS WORB 14:00 UHR

ACHTUNG:

DAS SPIEL DER FRAUEN FINDET IN ENGELBERG STATT!

16:45 Uhr Junioren B

Engelberger SC – Team OG Kickers b

* Heim-Spielort: Sportanlage Eichli, Stans

MATCHBALLSPONSOREN



Kloster Schreinerei
Engelberg

Benediktinerabtei seit 1120





Äplerbeizli Rigidal	Kino Engelberg	Romi's Shop
Amrhein Optik	Kloster Blumenladen	Sanitär Schleiss AG
Apotheke Engelberg	Leo Schallberger, Stans	Scheiss S+K Hauswartung
Auto Portmann	Luter Schöni Sache	Schmucke Zeiten
Bäckerei Christen	Metzgerei Gabriel	Schuhhaus Christen,
Bäckerei Dossenbach	Mode Notz	Wolfenschiessen
Baugeschäft Bürgi	Molkerei Hurschler	Skischule Engelberg
Benetton	Niederberger Elektro +	Sparkasse Engelberg
Brunni Bahnen	Multimedia	Spielwaren Marlis
Brunnihütte	OKB Engelberg	Sporthotel Eienwäldli
Coiffeur Haargarten, Hergiswil	Oswald	Sporting Park
Coiffeur Hair Stübli	PIE Freeride	Stahl AG Gebrüder Odermatt
Elektro Kuster	Pb, Silvia Bieri Hurschler	St. Josefschhaus
Engelberg-Titlis Tourismus	REMAX Anian Kohler	Sunnmatt Verwaltung
EP: von Holzen	Rest. Alpenclub	Tecnica Group, Stans
Fürenalp Bahn	Rest. Alpenrösli	The Core Irish Pub
Getränke Banz	Rest. Bänklialp	Titlis Bergbahnen
Gisin Sport	Rest. Café Ritz, Gerschni	Titlis Sport
Gletscherspalte	Rest. Ende der Welt	Töngi Sälmi, Gerschni
GO-IN Sportshop	Rest. Engelberg	Versicherung AXA
Guntensberger Uhr + Bijouterie	Rest. Flühmatt	Versicherung Concordia
Hairline Claudia Häcki	Rest. Fürenalp	Versicherung CSS
Hess Thomas, Imker	Rest. Schwand	Waser Transport
Holztechnik Bühler	Rest. Sporting Park	Westside Store
Hotel Bellevue-Terminus	Rest. Stäfel	Wettlädäli
Hotel Sonnwendhof	Rest. Wasserfall	Wirtschaft Grafenort
Jemako, Manuela Odermatt	RI-BAU Storenservice	Wohnrichtung Stohr
Kiosk Avec	Roastery Engelberg	

Herzlichen Dank allen Sponsoren der Trachtenhilbi 2022 und dem Restaurant Espen für die gute Zusammenarbeit. Ein Dankeschön auch allen Besuchern die mit uns den tollen Abend verbracht haben.

Trachtengruppe Engelberg

30 Jahre bei Stohr Wohneinrichtungen AG



Lieber Martin

Seit dem 1. Oktober 2022 bist du 30 Jahre bei der Firma Stohr in Engelberg tätig. Herzlichen Dank für deine Treue.

Es ist der bedeutsame Meilenstein einer Unternehmensgeschichte, die maximale Anerkennung verdient.

Wir schätzen an dir, dass du immer einen flotten Spruch auf den Lippen hast. Ruhe bewahrst, wenn es mal stressig wird und gute Ratschläge gibst, um ein Problem zu lösen. Wir danken dir für dein Fachwissen, deinen Humor, deine Ehrlichkeit, deine Ausdauer und deinen Einsatzwillen.

Wir gratulieren dir zum 30-jährigen Firmenjubiläum und freuen uns, auch in Zukunft mit dir gemeinsam alle Herausforderungen zu meistern. Auf eine weitere starke Zusammenarbeit.

*Herzliche Grüsse von deinem Stohr-Team:
Ruedy, Alexandra, Marina, Nadja,
Roger, Romana, Sibylle*

 **STOHR**
ALLES FÜRS WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Reinigung**

Bergrestaurant Fürenalp Engelberg



Wir suchen ab Dezember 2022 in Saison- oder Jahresstellung
Pensum nach Absprache

Servicemitarbeiter/-in

und eine

Hüttenkraft (vorzugsweise m)

Die detaillierten Stellenbeschriebe finden Sie unter www.fuerenalp.ch

Interessiert? Bei Fragen stehen wir gerne telefonisch unter 041 637 39 49 zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Urs und Josefa Portmann, Bergrestaurant Fürenalp, Fürenalp 1, 6390 Engelberg. restaurant@fuerenalp.ch

STELLENWECHSEL?

LASSEN SIE ES RUND

LAUFEN BEI UNS!

JETZT BEWERBEN:

MUELLER-STEINAG.CH/J4843



Für unser Werk in Stansstad NW suchen wir per
sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**STRAHLER & ALLROUNDER
(M/W) 100%**

Mediha Kaufmann freut sich über Ihre Bewerbung
jobs@steinag.ch | 041 618 06 18

Beton – unsere Leidenschaft.

STEINAG Rozloch AG
Rotzloch 10
6362 Stansstad NW





FÜR
TALENTE
MIT
ENERGIE

Zu Hause zu bleiben – das ist der Wunsch vieler Menschen. Willst du mithelfen, dies zu ermöglichen? Bewirb dich für die Lehrstelle als Fachperson Gesundheit.

Bei uns ist deine Zukunft in guten Händen.



Überall für alle

SPITEX
Obwalden

Kägiswilerstr. 29
6060 Sarnen
041 662 90 90
info@spitexow.ch



Wir suchen:

**KAUFMÄNNISCHE
ANGESTELLTE** Teilzeit, m/w

Für unser Büro an der Wasserfallstrasse 70 in Engelberg suchen wir eine Kaufmännische Angestellte. Die Stelle umfasst:

- Allgemeine administrative Aufgaben
- Administration für die Betonanlage
- Gute MS-Office Kenntnisse
- Arbeitspensum von ca. 40 %
- Stellenantritt per 1. Nov. 2022 oder nach Vereinbarung

Fühlst du dich angesprochen? Dann freuen wir uns auf deine Kontaktaufnahme! Weitere Details auch unter: enz-group.ch/ueber-uns/jobs/

Arnold Feierabend AG[®]

Ein Unternehmen der Enz Group AG

041 637 34 73 | info@feierabend-ag.ch | feierabend-ag.ch

für ein schönes Zuhause



Sunmatt Immobilien

www.sunmatt.ch

Vermietung

Studio, möbliert, Balkon, Acherrainstrasse 7, ab 1. November 2022	CHF	520.-*
1½-Zimmer-Wohnung, Balkon, Dorfstrasse 27, ab sofort	CHF	900.-*
2½-Zimmer-Wohnung, 4. OG, Balkon, Engelbergerstrasse 57, ab 1. Dezember 2022 für circa ein Jahr	CHF	1'200.-*

*Wohnung inkl. NK

Auskünfte Verkauf und Vermietung
info@sunmatt.ch, Telefon 041 639 60 80



könig immobilien

Wir verwalten

Ihr Stockwerkeigentum
Ihre Mietliegenschaften

Wir vermitteln

Ihr Wunschobjekt
Kauf und Verkauf

Wir beraten

Sie in Immobilienfragen

Wir verkaufen in Engelberg, Oberzelglistr. 1, Einfamilienhaus

5.5 Zimmer unverbaubar
an der Landwirtschaftszone

3 Etagen, Sitzplatz mit Cheminée
1 Garage

Preis auf Anfrage

Telefon +41 (0) 41 637 03 33
www.koenigimmobilien.ch
info@koenigimmobilien.ch

Wasserfallstrasse 135
Postfach 220
6390 Engelberg

Chli Ebnet 1
Postfach 302
6403 Küssnacht am Rigi

Hansruedi König
Immobilienbewirtschafter eid. FA

Immobilienberatung in Engelberg



Vertrauen. Engagement. Präsenz.

Verkauf Wohnungen und Häuser

Wohnungen

Oberbergstrasse 46, 3½-Zimmer-Attika-Maisonettewohnung (NWF 105m²)

CHF 895'000.–

Gewerbe

Parkweg 1, schöner Gewerberaum, ca. 120m², sehr zentral, inkl. Aussenparkplätze, inkl. Büroraum in sehr gutem Zustand

auf Anfrage

Vermietung

Acherrainstrasse 7, 3½-Zimmer-Wohnung, schöner, grosser Balkon, inkl. NK

CHF 1'850.–

Dorfsiedlung «Am Dürrbach» mit Hallenbad und Wellness-Oase

Im Moment keine Angebote in dieser Siedlung.

Zu jeder Wohnung kann 1 Einstellhallenplatz gemietet werden, pro Monat

CHF 150.–

Gewerbe

Hinterdorfstrasse 4, Büroraum, nicht möbliert, WC vorhanden, ein Aussenparkplatz, plus NK

CHF 950.–

Parkweg 1, schöner Büroraum, ab sofort, inkl. ein Aussenparkplatz, plus NK

CHF 980.–

Parkweg 1, Aussenparkplätze zu vermieten, pro Monat

CHF 80.–

Titlisstrasse 4, Gewerbeflächen im Rohbau, sehr zentral und sehr viele Möglichkeiten

auf Anfrage

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!

Wir sind vor Ort für Sie da, für Verkauf, Vermietung und Verwaltung Ihrer Immobilie.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihren Besuch bei uns im Büro!



à la maison gmbh
Immobilien in Engelberg.

Klosterstrasse 6, Postfach
6390 Engelberg
Tel. +41 (0)41 637 20 00
alamaison-gmbh.ch
anian.kohler@remax.ch
rita.feierabend@remax.ch

RE/MAX



Werner Häcki und sein Jagdhund Barth vom Hasental

STERNEN
BUOCHS ***
HOTEL & RESTAURANT



Bis Mitte Dezember 2022 haben wir Bock auf Wild

Wir verwöhnen Sie mit feinen und zarten Wild- und Herbstgerichten aus einheimischen Wäldern und eigener Jagd.

Mit weidmännischem Gruss heissen wir Sie willkommen.
Susanne und Werner Häcki

Landgasthof Sternen | Susanne und Werner Häcki | Ennetbürgerstrasse 5 | 6374 Buochs
Telefon 041 620 11 41 | info@sternen-buochs.ch | www.sternen-buochs.ch



**EIN PROFIPRODUKT MIT
PRÄZISEN SCHNITTEN**

STIHL AKKU-HECKENSCHERE HSA 86
MIT AKKU / AP-SYSTEM



SCHALLBERGER

Fahrzeuge und Maschinen-Center

Bekannt für guten Service

Oberdorf NW | Schattdorf UR | Sarnen OW
041 618 83 83 | 041 874 30 00 | 041 660 90 01



Gewerbe Engelberg

Von Grafenort bis zum End der Welt

Ärztlicher Notfalldienst

SA/SO, 8./9. Oktober 2022

Dr. Ehrat, Telefon 041 637 40 60

Ferien

Dr. Rausch, 1. bis 16. Oktober 2022

Dr. Bucher, 6. bis 23. Oktober 2022

Dr. Ehrat, 17. bis 30. Oktober 2022

FILME Oktober `22

www.kinoengelberg.ch

06.10.2022 - 02.11.2022

AB 06.10.		De Räuber Hotzenplotz	Montag	-		Freitag	07.10.	18.00 Uhr
		Dialekt/ Komödie GA -/ J / EA - J	Mittwoch	12.10.	18.00 Uhr	Samstag	08.10.	15.45 Uhr
		CH-Premiere	Mittwoch	19.10.	18.00 Uhr	Sonntag	09.10.	15.45 Uhr
		Donnerstag	06.10.	15.45 Uhr	Samstag	15.10.	15.45 Uhr	
AB 06.10.		Corsage – Sisi so nah wie nie	Montag	-		Freitag	07.10.	20.30 Uhr
		D/ Biografie GA 14/12 J / EA - J	Dienstag	11.10.	20.15 Uhr	Samstag	08.10.	18.00 Uhr
		CH-Premiere	Mittwoch	-		Sonntag	09.10.	18.00 Uhr
		Donnerstag	06.10.	18.00 Uhr	Sonntag	16.10.	20.15 Uhr	
AB 06.10.		The Woman King	Montag	10.10.	20.15 Uhr	Samstag	08.10.	20.30 Uhr
		D/ Drama GA 12/10 J / EA 12 J	Mittwoch	12.10.	20.15 Uhr	Sonntag	09.10.	20.15 Uhr
		CH-Premiere	Montag	17.10.	20.15 Uhr	Freitag	14.10.	20.30 Uhr
		Donnerstag	06.10.	20.30 Uhr				
AB 06.10.		Die Schule der magischen Tiere 2	Montag	-		Freitag	-	
		D/ Abenteuer, Familienfilm GA -/ J / EA - J	Dienstag	-		Samstag	08.10.	13.30 Uhr
		CH-Premiere	Mittwoch	12.10.	16.00 Uhr	Sonntag	09.10.	13.30 Uhr
		Donnerstag	-					
AB 06.10.		Meine Chaosfee & Ich	Montag	-		Samstag	15.10.	13.30 Uhr
		D/ Animation GA 6/4 J / EA - J	Dienstag	-		Sonntag	16.10.	13.30 Uhr
		CH-Premiere	Mittwoch	19.10.	16.00 Uhr	Samstag	22.10.	13.30 Uhr
		Donnerstag	13.10.	16.00 Uhr				
AB 13.10.		Rumba – mit Hüftschwung durchs Leben	Montag	-		Freitag	-	
		D/ Komödie GA 8/6 J / EA 12 J	Dienstag	18.10.	20.15 Uhr	Samstag	15.10.	18.00 Uhr
		CH-Premiere	Mittwoch	19.10.	20.15 Uhr	Sonntag	23.10.	18.00 Uhr
		Donnerstag	13.10.	20.15 Uhr				
AB 13.10.		Ticket to Paradise	Montag	-		Freitag	14.10.	18.00 Uhr
		D/ Komödie, Romanze GA 8/6 J / EA 10 J	Dienstag	-		Samstag	15.10.	20.30 Uhr
		CH-Premiere	Mittwoch	-		Sonntag	-	
		Donnerstag	-					
AB 13.10.		Im Westen nichts Neues	Montag	-		Sonntag	16.10.	18.00 Uhr
		D/ Action GA 16/14 J / EA 16 J	Dienstag	25.10.	20.15 Uhr	Freitag	21.10.	20.30 Uhr
		CH-Premiere	Mittwoch	-		Samstag	22.10.	18.00 Uhr
		Donnerstag	-					
AB 20.10.		Die Mucklas – und wie sie zu Pettersson und Findus kamen	Montag	-		Samstag	22.10.	15.45 Uhr
		D/ Familienfilm GA -/ J / EA - J	Mittwoch	26.10.	16.00 Uhr	Sonntag	23.10.	13.30 Uhr
		CH-Premiere	Dienstag	01.11.	16.00 Uhr	Samstag	29.10.	13.30 Uhr
		Donnerstag	20.10.	16.00 Uhr	Sonntag	30.10.	15.45 Uhr	
AB 20.10.		Lyle – Mein Freund, das Krokodil	Montag	-		Freitag	21.10.	18.00 Uhr
		D/ Familienfilm GA -/ J / EA - J	Mittwoch	26.10.	18.00 Uhr	Sonntag	23.10.	15.45 Uhr
		CH-Premiere	Mittwoch	02.11.	16.00 Uhr	Samstag	29.10.	15.45 Uhr
		Donnerstag	20.10.	18.00 Uhr	Sonntag	30.10.	13.30 Uhr	
AB 27.10.		Black Adam	Montag	24.10.	20.15 Uhr	Samstag	22.10.	20.30 Uhr
		D/ Action, Sci-Fi GA -/ J / EA - J	Dienstag	-		Sonntag	23.10.	20.15 Uhr
		CH-Premiere	Mittwoch	26.10.	20.15 Uhr	Freitag	28.10.	20.30 Uhr
		Donnerstag	20.10.	20.30 Uhr				
AB 27.10.		Girl Gang	Montag	-		Freitag	-	
		D/ Dokumentation GA 6/4 J / EA - J	Dienstag	01.11.	18.00 Uhr	Samstag	29.10.	18.00 Uhr
		CH-Premiere	Mittwoch	-		Sonntag	30.10.	18.00 Uhr
		Donnerstag	27.10.	18.00 Uhr				
AB 27.10.		Die goldenen Jahre	Montag	-		Freitag	-	
		Dialekt/ Komödie GA 6/4 J / EA - J	Dienstag	01.11.	20.15 Uhr	Samstag	29.10.	20.30 Uhr
		CH-Premiere	Mittwoch	02.11.	18.00 Uhr	Sonntag	30.10.	20.15 Uhr
		Donnerstag	27.10.	20.30 Uhr				
AB 27.10.		Mother Teresa & Me	Montag	31.10.	20.15 Uhr	Freitag	28.10.	18.00 Uhr
		Englisch mit Untertitel/ Drama GA -/ J / EA - J	Dienstag	-		Samstag	-	
		CH-Premiere	Mittwoch	02.11.	20.15 Uhr	Sonntag	30.10.	11.00 Uhr
		Donnerstag	-					

Reservation unter Tel. 041 637 37 37

oder

per SMS/Whatsapp an 079 286 07 70 (Name, Anzahl Personen, Datum, Film, Startzeit)



beratung. auswahl. service.



Kinder Ski- und Snowboard Saisonmiete bei Quattro Sport

Best Price

Kids: Ski (80cm – 110cm) **CHF 110.–**

Junior: Ski (120cm – 150cm) **CHF 150.–**

Kids: Snowboard (90cm – 135cm) **CHF 110.–**

Junior: Snowboard (ab 140cm) **CHF 150.–**

(Best Price Angebot gültig bis 30. November 2022)

Premium (neues Material Saison 22/23)

Kids: Ski (80cm – 110cm) **CHF 160.–**

Junior: Ski (120cm – 150cm) **CHF 220.–**

Best Price und Premium Preise verstehen sich inkl. Schuhen und Stöcken.

**Junioren
Race und
Freestyle Ski
ab 120cm
Saisonmiete
250.–**
(Skischuhe nicht inkl.)

★★★★ WETTBEWERB ★★★★★

Gratis Saisonmiete zu gewinnen!

Unter allen Saisonmieten welche im Oktober erfolgen, ziehen wir einen glücklichen Gewinner. Die Saisonmiete schenken wir ihnen!

Die Öffnungszeiten unserer zwei Geschäfte finden sie auf unserer Webseite www.quattroport.ch

QUATTRO SPORT AG

Dorfstrasse 27 (Fussgängerzone)
CH-6390 Engelberg • T +41 41 637 31 64
www.quattroport.ch • info@quattroport.ch

SWISSRENT QUATTRO

Engelbergerstrasse 38 (Parkplatz Titlisbahnen)
CH-6390 Engelberg • T +41 41 637 45 64
www.quattroport.ch • info@quattroport.ch

